

1 - 4-732-286-14(1)
2 - A beep about 0,5 seconds sounds and the headphones are turned off. This indicates that the headphones have been turned off properly. This is not a malfunction. For the meaning of other warning beeps, refer to the Help Guide.

About the auto power off function




If about 20 minutes pass without any operation and voice input, the processor is turned off automatically.

- This function may take more than 20 minutes or it may not function due to noise.

Digital Surround Headphone System

Système de casque ambiophonique numérique

1 - 4-732-286-14(1)
2 - A beep about 0,5 seconds sounds and the headphones are turned off. This indicates that the headphones have been turned off properly. This is not a malfunction. For the meaning of other warning beeps, refer to the Help Guide.

Reference Guide	GB
Manuel de référence	FR
Guía de referencia	ES
	
	
	
	4 7 3 2 2 8 6 1 4 * (1)

WH-L600

©2018 Sony Corporation Printed in Malaysia
http://www.sony.net/ Imprimé en Malaisie

English	Digital Surround Headphone System

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

CAUTION: Risk of fire and Burns. Do Not Open, Crush, Heat Above 140° or Incinerate.

Do not install the battery in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

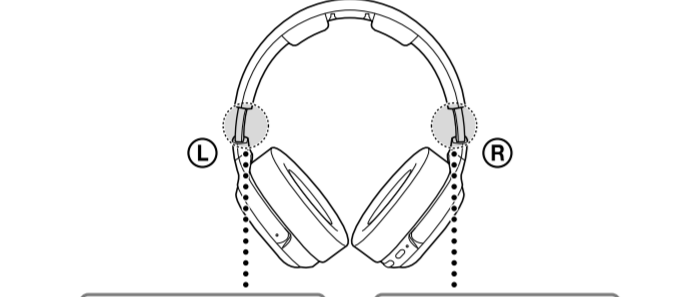
As the mains plug of the AC adaptor is used to disconnect the AC adaptor from the mains, connect the system to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the system, disconnect the main plug from AC outlet immediately.


The system is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the system itself has been turned off.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with anything that could block air intakes, etc. Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

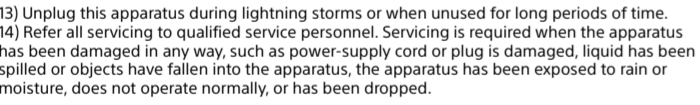
Location of the nameplate
The nameplate is located on the bottom of the processor and inside the slider of the headphones.



Model: WH-L600R MADE IN MALAYSIA Manufacturer: Sony Corporation WIRELESS STEREO HEADPHONES		5.7 V \approx Contains FCC ID: NKR-SWA19 Contains/Contient/IC: 4441A-SWA19
---	---	--

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

FOR UNITED STATES CUSTOMERS. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING THE PROVINCE OF QUEBEC.
POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.
This equipment must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada’s licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

Precautions

- Notes on HDMI connections**
- Use an HDMI-authorized cable. We recommend using a Sony High Speed HDMI cable with the cable type logo.
 - Check the setup of the device connected via the HDMI cable if the image is poor or the sound of the device is not output.
 - Also, if the sound is not output, refer to "No TV sound is output from the headphone" in "Troubleshooting".
 - Audio signals (sampling frequency, bit length, etc.) transmitted from an HDMI jack may be affected by the connected device.
 - Sound may be interrupted when the sampling frequency or the number of channels of audio output signals from the playback device is switched.
 - Connection to audio and video jacks on your personal computer is not guaranteed to work with this system.

Warning beeps and operation beeps

- The status of the headphones is reported by the beeps as follows.
 - A short double-beep sounds repeatedly. The headphones are not receiving the RF signal from the processor.
 - Use the headphones in the RF signal transmission area.
 - Turn on the processor.
 - Check the connections between the processor, the AC adaptor, and the AC outlet (mains).
 - Make sure there are no other wireless devices using the 2.4 GHz wireless frequency band, or there are no electromagnetic waves being generated from a nearby microwave oven.
 - Change the processor position.
 - A long beep (about 2 seconds) sounds and the headphones turn off.
- When the rechargeable battery of the headphones has been consumed, a warning beep (about 2 seconds) sounds and the headphones are turned off. The headphones can be turned on even when there is no battery power remaining, but they turn off almost immediately. Charge the headphones.
- A short beep sounds and the headphones are turned on. This is not a malfunction.

1 - 4-732-286-14(1)
2 - A beep about 0,5 seconds sounds and the headphones are turned off. This indicates that the headphones have been turned off properly. This is not a malfunction. For the meaning of other warning beeps, refer to the Help Guide.

About the auto power off function

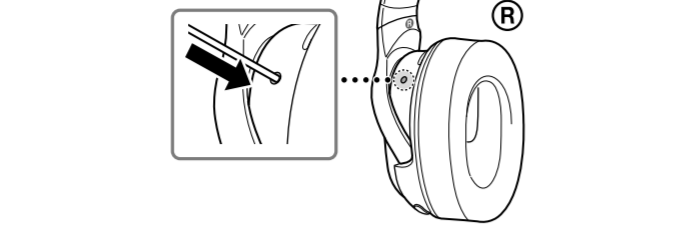
If about 20 minutes pass without any operation and voice input, the processor is turned off automatically.

- This function may take more than 20 minutes or it may not function due to noise.

If the unit does not operate properly

Reset the system.

Push the reset button on the headphones with a thin object such as a pin. After that, disconnect the AC adapter from the processor, and then re-connect them after 10 seconds or more. Even after resetting, the settings are retained.



Others

- On safety**
- Do not drop, hit, or otherwise expose the processor or headphones to strong shock of any kind. This could damage the product.
 - Do not disassemble or attempt to open any parts of the system.
 - Do not put weight or pressure on this unit as it may cause the unit to deform during long storage.
 - Do not expose the unit to water. The unit is not waterproof. Remember to follow the precautions below.
 - Be careful not to drop the unit into a sink or other container filled with water.
 - Do not use the unit in humid locations or bad weather, such as in the rain or snow.
 - Do not get the unit wet.
 - If you touch the unit with wet hands, or put the unit in a damp article of clothing, the unit may get wet and this may cause a malfunction of the unit.

Note on static electricity

- Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To reduce the effect, wear clothes made from natural materials, which suppress the generation of static electricity.

On the AC adaptor

- Be sure to use the supplied AC adaptor. Using AC adaptors with different plug polarity or other characteristics can cause product failure. Even AC adaptors having the same voltage and plug polarity can damage this product due to the current capacity or other factors.
- If you are not going to use the system for a long time, unplug the AC adaptor from the AC outlet. When removing the plug, grip the AC adaptor. Do not pull on the cord.

- On placement**
- Do not place the system in any of the following locations.
 - Locations exposed to direct sunlight, near a heater, or other extremely high-temperature location
 - Dusty location
 - On an unevenly or inclined surface
 - Location exposed to large amounts of vibration
 - Bathroom or other high-humidity locations
 - Do not place this unit in a place exposed to humidity, dust, soot or steam, or in a car or place subject to direct sunlight.

On headphones

- Be sure to match the right and left side of the headphones with your ears.
- When the volume is too high, the sound leaks outside the headphones. Be careful not to raise the volume so high that it bothers people around you. There is a tendency to raise the volume when using in noisy places. However, for reasons of safety, it is advised to keep the volume at a level whereby you can still hear sounds around you.
- The exports may deteriorate due to long-term storage or use.
- High volume may affect your hearing.
- Because the headphones are of a high density enclosure, forcing them against your ears may result in ear drum damage. Pressing the headphones against your ears may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

On the built-in rechargeable battery of the headphones

- Charge the battery in an ambient temperature of between 5 °C and 35 °C (between 41 °F and 95 °F). If you charge it outside the recommended temperature range, the charge indicator flashes and the battery may not be charged.
- If you store the headphones for more than a year, charge the battery once a year to prevent over-discharge.
- If the length of time you can use the headphones became extremely short, the rechargeable battery should be replaced with a new one. Please contact your nearest Sony dealer for a battery replacement.

On replacing the ear pads
If the ear pads become dirty or worn out, please contact your nearest Sony dealer for a replacement. The ear pads are not intended to be replaced by the user.

On cleaning
Use a soft cloth slightly moistened with mild detergent solution. Do not use solvents such as thinner, benzene or alcohol as these may damage the surface.

When the product breaks

- When the product breaks, or if a foreign object gets inside the unit, immediately turn off the power and consult your nearest Sony dealer.
- When taking the system to a Sony dealer, be sure to take both the headphones and processor.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Specifications

Digital surround processor (TMR-L600)	
Decoder functions	Frequency response
Dolby Digital	20 Hz ~ 20,000 Hz (digital input, Sampling frequency: 48 kHz)
Dolby Digital EX	
Dolby Pro Logic IIX	Distortion rate
DTS Digital Surround Linear PCM 2ch	1% or less (1 kHz)
Sound field mode	Inputs
Virtual surround function	HDMI (ARC)
CINEMA	Optical digital input* (rectangular-type) (1)
GAME	Optical digital input** (rectangular-type) (1)
SPORTS	Analog input (stereo mini jack) (1)
Stereo sound field	* For TV input only
VOICE	Power requirements
OFF	DC 12 V (1.5 A) (from the supplied AC adaptor)
Compression function	Rated power consumption
OFF	4.2 W
ON	Dimensions
Modulation System	Approx. 145 mm x 278 mm x 188 mm (5 7/8 in x 11 in x 7 1/2 in) (w/h/d)
PIA DOPSK	Mass
Operating frequency	Approx. 470 g (16.6 oz)
2,400 MHz - 2,483.5 MHz	Operating temperature
Transmission distance	5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)
Approx. 30 m (98 ft) or longest*	
* The transmission distance is a rough estimate, and may vary depending on the surrounding environment and installation location.	

Wireless stereo headphones (WH-L600R)	
Power requirements	Frequency response
Built-in Lithium-ion rechargeable battery	20 Hz ~ 20,000 Hz (digital input, Sampling frequency: 48 kHz)
Mass	Distortion rate
Approx. 320 g (11.3 oz)	1% or less (1 kHz)
Operating temperature	Inputs
5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)	HDMI (ARC)
	Optical digital input* (rectangular-type) (1)
	Optical digital input** (rectangular-type) (1)
	Analog input (stereo mini jack) (1)
	* For TV input only
	Power requirements
	DC 12 V (1.5 A) (from the supplied AC adaptor)
	Rated power consumption
	4.2 W
	Dimensions
	Approx. 145 mm x 278 mm x 188 mm (5 7/8 in x 11 in x 7 1/2 in) (w/h/d)
	Mass
	Approx. 470 g (16.6 oz)
	Operating temperature
	5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)

Included items	
Processor (1)	
Headphones (1)	
AC adaptor (for processor, DC 12 V) (1)	
Optical digital cable (optical rectangular plug ↔ optical rectangular plug, 1.5 m) (1)	
Operating Instructions (1 set)	
Reference Guide (1 set)	
Other documents (1 set)	
Design and specifications are subject to change without notice.	

Copyrights

- *Virtualphones Technology is a registered trademark of Sony Corporation.
- *This system incorporates Dolby® Digital decoder, Dolby Pro Logic IIX decoder, and DTS® decoder.
- *This system incorporates High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) technology. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.
- *BRAVIA® logo is a trademark of Sony Corporation.

¹ Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, Surround EX, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
² For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, the Symbol, DTS and the Symbol together, and Digital Surround are registered trademarks and/or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Français	Système de casque ambiophonique numérique
-----------------	--

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil au sunlight ou à des éclairoussures et ne posez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

MISE EN GARDE : Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 60° ou incinérer.

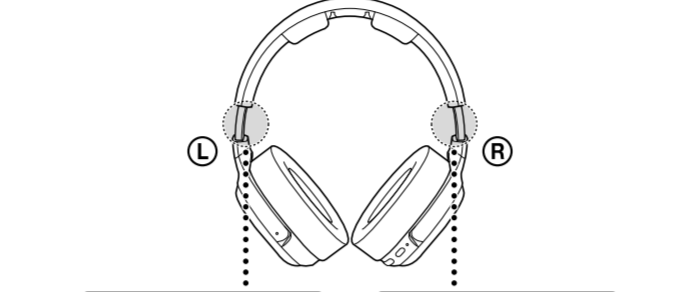
N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

Comme la fiche de l'adaptateur CA est utilisée pour le déconnecter de l'alimentation, connectez le système à la prise CA facilement accessible. Si le système présente une anomalie, déconnectez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise CA.

Le système n'est pas déconnecté de l'alimentation tant qu'il est connecté à la prise CA, même s'il est éteint.

N'exposez pas les piles (rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme à la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur pendant une période prolongée.
Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas l'orifice d'aération de l'appareil avec des papiers journaux, des nappes, des rideaux, etc. N'exposez pas l'appareil à des sources à flamme nue (par exemple, des bougies allumées).

Emplacement de la plaque signalétique
La plaque signalétique est située sous le processeur et à l'intérieur du curseur du casque d'écoute.



Model: WH-L600R MADE IN MALAYSIA Manufacturer: Sony Corporation WIRELESS STEREO HEADPHONES		5.7 V \approx Contains FCC ID: NKR-SWA19 Contains/Contient/IC: 4441A-SWA19
---	---	--

- Consignes de sécurité importantes**
- Lisez ces instructions.
 - Conservez ces instructions.
 - Tenez compte de tous les avertissements.
 - Respectez toutes les instructions.
 - N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
 - Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
 - Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
 - N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, un poêle, une cuisinière ou d'autres appareils (notamment des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
 - Pour des raisons de sécurité, veillez à utiliser une fiche polarisée ou une fiche avec terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche avec terre possède deux lames et une broche de mise à la masse. La lame large ou la troisième broche sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à la prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
 - Protégez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il soit piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
 - Utilisez uniquement des options et accessoires spécifiés par le fabricant.
 - Utilisez l'appareil uniquement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil afin d'éviter de vous blesser lors du transport.

13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
14) Utilisez le produit en toute sécurité et avec un technicien qualifié. Un entretien est nécessaire si l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a pénétré dans l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur de celui-ci. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à la prise, un S'il ne fonctionne pas normalement ou s'il a subi une chute.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électroques pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de ITC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). Cependant, il est souhaitable qu'il devrait être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électroques pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de ITC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée comme conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

Digital surround processor (TMR-L600)	
Decoder functions	Frequency response
Dolby Digital	20 Hz ~ 20,000 Hz (digital input, Sampling frequency: 48 kHz)
Dolby Digital EX	
Dolby Pro Logic IIX	Distortion rate
DTS Digital Surround Linear PCM 2ch	1% or less (1 kHz)
Sound field mode	Inputs
Virtual surround function	HDMI (ARC)
CINEMA	Optical digital input* (rectangular-type) (1)
GAME	Optical digital input** (rectangular-type) (1)
SPORTS	Analog input (stereo mini jack) (1)
Stereo sound field	* For TV input only
VOICE	Power requirements
OFF	DC 12 V (1.5 A) (from the supplied AC adaptor)
Compression function	Rated power consumption
OFF	4.2 W
ON	Dimensions
Modulation System	Approx. 145 mm x 278 mm x 188 mm (5 7/8 in x 11 in x 7 1/2 in) (w/h/d)
PIA DOPSK	Mass
Operating frequency	Approx. 470 g (16.6 oz)
2,400 MHz - 2,483.5 MHz	Operating temperature
Transmission distance	5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)
Approx. 30 m (98 ft) or longest*	
* The transmission distance is a rough estimate, and may vary depending on the surrounding environment and installation location.	

Précautions

- Remarques sur les connexions HDMI**
- Utilisez un câble HDMI autorisé. Nous recommandons l'utilisation d'un câble Sony High Speed HDMI portant le logo du type de câble.
 - Vérifiez la configuration de l'appareil connecté via le câble HDMI si l'image est de mauvaise qualité ou si l'alimentation de cet système a une tonalité de couleur anormale.
 - De plus, si le son n'est pas émis, consultez - A aucun son de la TV n'est émis par le casque d'écoute - dans « Dépannage ».
 - Les signaux audio (fréquence d'échantillonnage, longueur de bits, etc.), transmis depuis une prise HDMI peuvent être supprimés par l'appareil connecté.
 - Le son peut présenter des interruptions lorsque la fréquence d'échantillonnage ou le nombre de canaux des signaux de source audio de l'appareil de lecture sont modifiés.
 - Le fonctionnement des connexions aux prises audio et vidéo de votre ordinateur personnel n'est pas garanti avec ce système.

Bips d'avertissement et bips de fonctionnement
Les bips suivants vous informent de l'état du casque d'écoute.

- Deux bips courts sont émis plusieurs fois. Le casque d'écoute ne reçoit pas de signal RF du processeur.
 - Utilisez le casque d'écoute dans la zone de transmission du signal RF.
 - Activez le processeur d'écoute.
 - Vérifiez les connexions entre le processeur, l'adaptateur CA et la prise CA.
 - Assurez-vous qu'aucun autre appareil sans fil n'utilise la bande de fréquence sans fil 2.4 GHz ou qu'aucun four à micro-ondes ne génère des ondes électromagnétiques à proximité.
 - Déplacez le processeur.
- Un long bip (environ 2 secondes) est émis, puis le casque d'écoute s'éteint. Lorsque la batterie rechargeable du casque d'écoute est vide, un bip d'avertissement (environ 2 secondes) est émis, puis le casque d'écoute s'éteint. Le casque d'écoute peut être allumé même lorsque la batterie est vide, mais il sera éteint immédiatement. Chargez le casque d'écoute.
- Un bip court est émis lorsque le casque d'écoute est allumé.
- Cela indique que le casque d'écoute a été allumé. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.
- Un bip (environ 5 secondes) est émis lorsque le casque d'écoute est éteint. Cela indique que le casque d'écoute a été éteint correctement. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

Pour connaître la signification des autres bips d'avertissement, consultez le Manuel d'aide.

À propos de la fonction de désactivation automatique

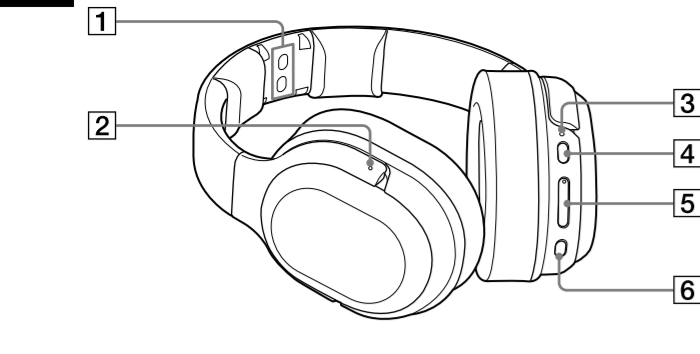
Si environ 20 minutes s'écoulent sans aucune utilisation ni réception volume, le processeur s'éteint automatiquement.

- Cette fonction peut prendre plus de 20 minutes à s'activer ou ne pas fonctionner en raison du bruit.

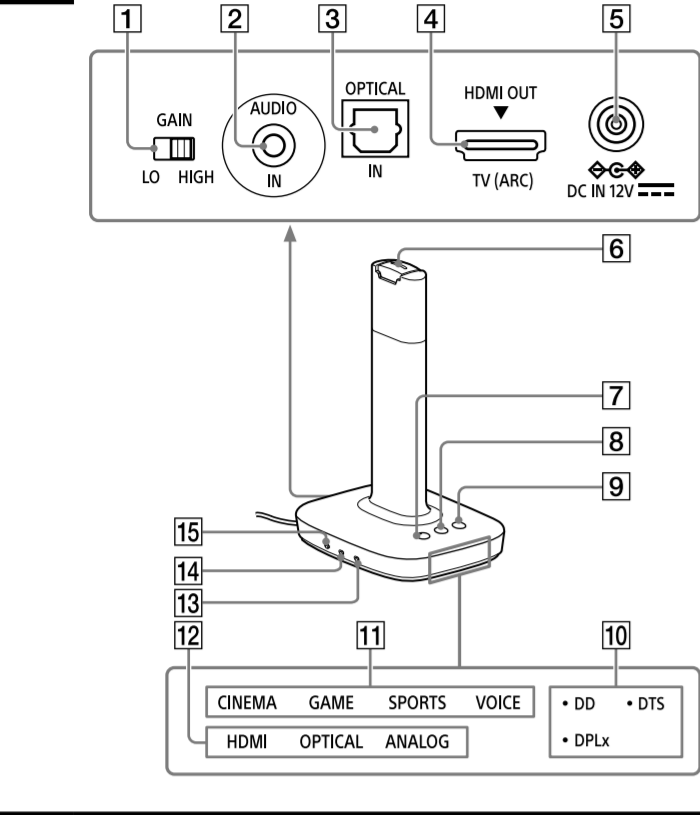
Si l'appareil ne fonctionne pas correctement

- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement
- Reinitialisez le bouton. Appuyez sur le bouton de réinitialisation du casque d'écoute avec un objet pointu, tel qu'une épingle. Ensuite, déconnectez l'adaptateur CA du processeur, puis reconnectez-le après 10 secondes ou plus. Les réglages sont conservés même après la réinitialisation.
-

A



B





English

Location and Function of Parts

For details on the part names and functions, refer to the Help Guide.

WH-L600R Headphones (Figure A)

- Charging terminal** Put the headphones on the processor aligning each of the charging terminals to charge the headphones.
- Tactile dot (to distinguish the left side)** Be sure to match the right  and left  side of the headphones with your ears.
- Power / Charge indicator** This indicator lights up in green when the power is on, and lights up in red while the headphones are being charged.
- POWER (power) button** Press the button for about 2 seconds to turn the headphones on or off.
- VOL (volume) +/- button** Adjusts the volume.
- SOUND FIELD button** Allows you to select a sound field.

- GAIN switch** Adjusts the gain of analog audio input signals.
- AUDIO IN jack** Inputs analog audio signals.
- OPTICAL IN jack** Inputs optical digital audio signals.
- HDMI (ARC) jack** Inputs HDMI signals. This jack is compatible with ARC (Audio Return Channel).
- DC IN 12V jack** Connect the AC adaptor supplied to this jack.
- Charging terminal** Put the headphones on the processor aligning each of the charging terminals to charge the headphones.
- (power) button/Power indicator** The processor turns on or enters standby mode alternately as you press the button. Hold the button down for 3 seconds to turn off the processor completely (power off). This indicator lights up in white when the power is turned on, in orange in standby mode, and goes off when the power is turned off.

- SOUND FIELD button** Allows you to select a sound field.
- INPUT button** Allows you to select an input.
- DECODE INFO indicators** The indicator of the decoder selected lights up.
- SOUND FIELD indicators** The indicator of the sound field mode selected lights up.
- INPUT indicators** The indicator of the input selected lights up.
- CTRL FOR HDMI switch** Sets the Control for HDMI function to on or off. Set the switch to ON when the processor is connected to the HDMI (ARC) jack on the TV with an HDMI cable.
- MATRIX switch** Sets the matrix decoder* function to on or off. * When the sound field mode is CINEMA, GAME, or SPORTS, the matrix decoder is available. The matrix decoder expands audio input signals to a multi-channel format of up to 7.1 channels. For details, refer to the Help Guide.
- COMPRESSION switch** Allows you to select a dynamic range.
- SOUND FIELD button** Allows you to select a sound field.
- INPUT button** Allows you to select an input.
- DECODE INFO indicators** The indicator of the decoder selected lights up.
- SOUND FIELD indicators** The indicator of the sound field mode selected lights up.
- INPUT indicators** The indicator of the input selected lights up.
- CTRL FOR HDMI switch** Sets the Control for HDMI function to on or off. Set the switch to ON when the processor is connected to the HDMI (ARC) jack on the TV with an HDMI cable.
- MATRIX switch** Sets the matrix decoder* function to on or off. * When the sound field mode is CINEMA, GAME, or SPORTS, the matrix decoder is available. The matrix decoder expands audio input signals to a multi-channel format of up to 7.1 channels. For details, refer to the Help Guide.
- COMPRESSION switch** Allows you to select a dynamic range.

Troubleshooting

If you run into any problems using this headphone system, use the following checklist. Please refer to the Operating Instructions (supplied separately) and Help Guide, also. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

No TV sound is output from the headphone

- Check the type of cable and the connection method. For details, refer to “Connecting a TV” in the Operating Instructions.
- When connecting to the HDMI (ARC) jack, check the following.
 - The HDMI jack of the connected TV is labeled with “ARC.”
 - The Control for HDMI function of the TV is set to on.
 - The CTRL FOR HDMI switch on the processor is set to ON.
- Set the speakers setting of the TV (BRAVIA) to Audio System. For details, refer to the manuals supplied with the TV.
 - Increase the volume on the headphone.

The system does not turn on even when the TV is turned on.

- If the processor and the TV are connected with an optical digital cable only, you cannot use the power interlock function.
- Check that the HDMI cable is firmly connected.
- Set the CTRL FOR HDMI switch on the processor to ON. The TV must support the Control for HDMI function.
- Check the audio output setting on the TV. The processor turns on or off in conjunction with the audio output setting on the TV. For details, refer to the manuals supplied with the TV.
- When the headphones are put on the charging terminal of the processor, the processor cannot be turned on.
- If sound was being output from the TV speaker when you turned off the last time, the processor may not turn on even if you turn on the TV depending on the specifications or settings of the TV.

The processor turns off when you turn off the TV.

- Check the setting of the CTRL FOR HDMI switch. If the CTRL FOR HDMI switch is set to ON and HDMI is selected for the input on the processor, the processor is turned off automatically.

The Control for HDMI function does not work properly.

- Check the HDMI connection between the processor and the TV. Refer to the Operating Instruction (supplied separately).
- Set up the Control for HDMI function on the TV. For details, refer to the manuals supplied with the TV.
- If you disconnect the processor from the power source and reconnect them, wait for a while. It takes more than 15 seconds until you can operate the processor again.

Distorted or intermittent sound (sometimes with noise)

- Charge the battery of the headphones. If the power indicator is still off after you charge the battery, take the headphones to your nearest Sony dealer.
- Make sure there are no other wireless device using the 2.4 GHz wireless frequency band, or there are no electromagnetic waves being generated from a nearby microwave oven.
- Change the position of the processor.
- When “ANALOG” is selected with the INPUT button, change the GAIN switch on the processor to “LO.”
- If you connect the headphone jack of the AV device to either the AUDIO IN jack of the processor, decrease the volume level on the connected AV device.
- This system is compatible with 96 kHz. Set the output signal to 96 kHz on the device connected with the processor.
- When inputting a 192 kHz signal, sound may be output for a moment. It is not a malfunction.

Low sound

- When “ANALOG” is selected with the INPUT button, change the GAIN switch on the processor to “HIGH.”
- If you connect the headphone jack of the AV device to either the AUDIO IN jack of the processor, raise the volume level on the connected AV device.
- Raise the headphone volume.

The surround sound effect is not obtained

- Select “CINEMA,” “GAME” or “SPORTS” for the sound field mode.
- The sound being played is not a multi-channel signal.
- Depending on the audio output setting on the TV or HDMI device, multi-channel signals are down-mixed to 2-channel to be output. In this case, change the setting on the device so that a multi-channel signal is output.

The 7.1-channel surround sound is not obtained.

- Select “CINEMA,” “GAME” or “SPORTS” for the sound field mode.
- The matrix decoder may not work, depending on the format of the audio input to the processor. Set the MATRIX switch to ON.

The battery cannot be charged; the charge indicator flashes.

- Check the connections between the headphones and the processor.
- There is something wrong with the rechargeable battery. Consult your nearest Sony dealer.
- Charge the battery in an ambient temperature range of between 5 °C and 35 °C (between 41 °F and 95 °F).

Beeps are heard from the headphones.



- Check the headphones, referring to “Warning beeps and operation beeps” in “Precautions.”

Français

Emplacement et fonction des éléments

Pour plus de détails sur les noms et les fonctions des pièces, consultez le Manuel d'aide.

Casque d'écoute WH-L600R (Figure A)

- Borne de chargement** Placez le casque d'écoute sur le processeur en alignant chacune des bornes de chargement pour charger le casque d'écoute.
- Point tactile (permettant d'identifier le côté gauche)** Assurez-vous de respecter les côtés droit  et gauche  lors du port du casque d'écoute.
- Témoins d'alimentation / de charge** Ce témoin s'allume en vert lorsque l'appareil est allumé et s'allume en rouge pendant que le casque d'écoute est en cours de chargement.
- Bouton POWER (alimentation)** Appuyez sur le bouton pendant environ 2 secondes pour allumer ou éteindre le casque d'écoute.
- Bouton VOL (volume) +/-** Permet de régler le volume.
- Bouton SOUND FIELD** Permet de sélectionner un champ sonore.

- GAIN commutateur** Permet de régler le gain des signaux d'entrée audio analogiques.
- Prise AUDIO IN** Permet l'entrée de signaux audio analogiques.
- Prise OPTICAL IN** Permet l'entrée de signaux audio numériques optiques.
- Prise HDMI (ARC)** Permet l'entrée de signaux HDMI. Cette prise est compatible avec la technologie ARC (Audio Return Channel).
- Prise DC IN 12 V** Branchez l'adaptateur CA fourni à cette prise.
- Borne de chargement** Placez le casque d'écoute sur le processeur en alignant chacune des bornes de chargement pour charger le casque d'écoute.
- Bouton (alimentation)/Témoin d'alimentation** Le processeur s'allume ou passe en mode veille alternativement lorsque vous appuyez sur le bouton. Maintenez le bouton appuyé pendant 3 secondes pour éteindre complètement le processeur (mise hors tension). Ce témoin s'allume en blanc lorsque l'alimentation est activée, en orange en mode veille et s'éteint lorsque l'alimentation est coupée.

- Commutateur GAIN** Permet de régler le gain des signaux d'entrée audio analogiques.
- Prise AUDIO IN** Permet l'entrée de signaux audio analogiques.
- Prise OPTICAL IN** Permet l'entrée de signaux audio numériques optiques.
- Prise HDMI (ARC)** Permet l'entrée de signaux HDMI. Cette prise est compatible avec la technologie ARC (Audio Return Channel).
- Prise DC IN 12 V** Branchez l'adaptateur CA fourni à cette prise.
- Borne de chargement** Placez le casque d'écoute sur le processeur en alignant chacune des bornes de chargement pour charger le casque d'écoute.
- Bouton (alimentation)/Témoin d'alimentation** Le processeur s'allume ou passe en mode veille alternativement lorsque vous appuyez sur le bouton. Maintenez le bouton appuyé pendant 3 secondes pour éteindre complètement le processeur (mise hors tension). Ce témoin s'allume en blanc lorsque l'alimentation est activée, en orange en mode veille et s'éteint lorsque l'alimentation est coupée.

- Commutateur GAIN** Permet de régler le gain des signaux d'entrée audio analogiques.
- Prise AUDIO IN** Permet l'entrée de signaux audio analogiques.
- Prise OPTICAL IN** Permet l'entrée de signaux audio numériques optiques.
- Prise HDMI (ARC)** Permet l'entrée de signaux HDMI. Cette prise est compatible avec la technologie ARC (Audio Return Channel).
- Prise DC IN 12 V** Branchez l'adaptateur CA fourni à cette prise.
- Borne de chargement** Placez le casque d'écoute sur le processeur en alignant chacune des bornes de chargement pour charger le casque d'écoute.
- Bouton (alimentation)/Témoin d'alimentation** Le processeur s'allume ou passe en mode veille alternativement lorsque vous appuyez sur le bouton. Maintenez le bouton appuyé pendant 3 secondes pour éteindre complètement le processeur (mise hors tension). Ce témoin s'allume en blanc lorsque l'alimentation est activée, en orange en mode veille et s'éteint lorsque l'alimentation est coupée.

- Commutateur GAIN** Permet de régler le gain des signaux d'entrée audio analogiques.
- Prise AUDIO IN** Permet l'entrée de signaux audio analogiques.
- Prise OPTICAL IN** Permet l'entrée de signaux audio numériques optiques.
- Prise HDMI (ARC)** Permet l'entrée de signaux HDMI. Cette prise est compatible avec la technologie ARC (Audio Return Channel).
- Prise DC IN 12 V** Branchez l'adaptateur CA fourni à cette prise.
- Borne de chargement** Placez le casque d'écoute sur le processeur en alignant chacune des bornes de chargement pour charger le casque d'écoute.
- Bouton (alimentation)/Témoin d'alimentation** Le processeur s'allume ou passe en mode veille alternativement lorsque vous appuyez sur le bouton. Maintenez le bouton appuyé pendant 3 secondes pour éteindre complètement le processeur (mise hors tension). Ce témoin s'allume en blanc lorsque l'alimentation est activée, en orange en mode veille et s'éteint lorsque l'alimentation est coupée.
- Bouton SOUND FIELD** Permet de sélectionner un champ sonore.
- Bouton INPUT** Permet de sélectionner une entrée.
- Témoins DECODE INFO** Le témoin du décodeur sélectionné s'allume.
- Témoins SOUND FIELD** Le témoin du mode de champ sonore sélectionné s'allume.
- Témoins INPUT** Le témoin de l'entrée sélectionnée s'allume.
- Commutateur CTRL FOR HDMI** Active ou désactive la fonction Commande pour HDMI. Réglez le commutateur à ON lorsque le processeur est connecté à la prise HDMI (ARC) d'une TV avec un câble HDMI.
- Commutateur MATRIX** Active ou désactive la fonction de décodeur matriciel*. Lorsque le mode de champ sonore est * CINEMA, GAME ou SPORTS, le décodeur matriciel étend les signaux d'entrée audio en format multicanal allant jusqu'à 7.1 canaux. Pour plus de détails, consultez le Manuel d'aide.
- Commutateur COMPRESSION** Permet de sélectionner une plage dynamique.

Dépannage

Si vous rencontrez des problèmes au cours de l'utilisation de ce système de casque d'écoute, utilisez la liste de vérification suivante. Veuillez consulter le Manuel d'instructions (fourni séparément) ainsi que le Manuel d'aide. Si cela ne permet pas la résolution des problèmes, veuillez consulter votre détaillant Sony le plus proche.

Aucun son de la TV n'est émis par le casque d'écoute

- Vérifiez le type de câble et la méthode de connexion. Pour plus de détails, consultez « Raccordement d'un téléviseur » dans le Manuel d'instructions.
- Lors de la connexion à la prise HDMI (ARC), vérifiez les points suivants.
 - La prise HDMI du téléviseur raccorde porte l'étiquette « ARC ».
 - La fonction Commande pour HDMI du téléviseur est activée.
 - Ajuste la configuration de la sortie audio de la TV (BRAVIA) en Système de audio. Si desea obtener más detalles, consulte los manuales que se suministran con el TV.
- Augmentez le volume du casque d'écoute.

Le système ne s'allume pas lorsque vous allumez le téléviseur.

- Si le processeur et votre TV sont connectés à l'aide d'un câble numérique optique uniquement, vous ne pouvez pas utiliser la fonction d'interverrouillage de l'alimentation.
- Vérifiez que le câble HDMI est fermement connecté.
- Réglez le commutateur CTRL FOR HDMI du processeur à ON. La TV doit prendre en charge la fonction Commande pour HDMI.
- Vérifiez le réglage de sortie audio sur la TV. Le processeur s'allume ou s'éteint en fonction du réglage de sortie audio de la TV. Pour plus de détails, consultez les manuels fournis avec la TV.
- Lorsque le casque d'écoute est placé sur la borne de chargement du processeur, le processeur ne peut pas être allumé.
- Si le son était émis depuis le haut-parleur de la TV lorsque vous l'avez éteinte pour la dernière fois, le processeur ne s'allumera pas même lorsque vous allumez la TV, selon les spécifications ou réglages de la TV.

Le processeur s'éteint lorsque vous éteignez la TV.

- Vérifiez le réglage du commutateur CTRL FOR HDMI. Si le commutateur CTRL FOR HDMI est réglé à ON et que le réglage HDMI est sélectionné pour l'entrée sur le processeur, le processeur s'éteint automatiquement.

La fonction Commande pour HDMI ne fonctionne pas correctement.

- Vérifiez la connexion HDMI entre le processeur et la TV. Consultez le Manuel d'instructions (fourni séparément).
- Configurez la fonction Commande pour HDMI sur la TV. Pour plus de détails, consultez les manuels fournis avec la TV.
- Si vous déconnectez le processeur de la source d'alimentation et que vous le reconnectez, attendez un instant. Vous devez attendre plus de 15 secondes avant d'utiliser le processeur de nouveau.

Son distordu ou intermittent (comportant parfois du bruit)

- Chargez la batterie du casque d'écoute. Si le témoin d'alimentation est toujours éteint après le chargement de la batterie, apportez votre casque d'écoute au détaillant Sony le plus proche.
- Assurez-vous qu'aucun autre appareil sans fil n'utilise la bande de fréquence sans fil 2,4 GHz ou qu'aucun four à micro-ondes ne génère des ondes électromagnétiques à proximité.
- Déplacez le processeur.
- Lorsque « ANALOG » est sélectionné avec le bouton INPUT, changez la position du commutateur GAIN du processeur à « LO ».
- Si vous connectez la prise pour casque d'écoute de l'appareil AV à la prise AUDIO IN du processeur, réduisez le niveau de volume de l'appareil AV connecté.
- Ce système est compatible avec 96 kHz. Réglez le signal de sortie à 96 kHz sur l'appareil connecté au processeur.
- Lors de la réception d'un signal 192 kHz, le son pourrait être émis pendant un moment. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

Volume sonore faible

- Lorsque « ANALOG » est sélectionné avec le bouton INPUT, changez la position du commutateur GAIN du processeur à « HIGH ».
- Si vous connectez la prise pour casque d'écoute de l'appareil AV à la prise AUDIO IN du processeur, augmentez le niveau de volume de l'appareil AV connecté.
- Augmentez le volume du casque d'écoute.

Pas d'effet de son ambiophonique

- Sélectionnez « CINEMA », « GAME » ou « SPORTS » comme mode de champ sonore.
- Le son lu n'est pas un signal multicanal.
- Selon le réglage de la sortie audio de la TV ou de l'appareil HDMI, les signaux multicanaux font l'objet d'une réduction par mixage à 2 canaux pour être émis. Dans ce cas, modifiez le réglage de l'appareil pour pouvoir émettre un signal multicanal.

Le son ambiophonique 7.1 canaux n'est pas obtenu.

- Sélectionnez « CINEMA », « GAME » ou « SPORTS » comme mode de champ sonore.
- Le décodeur matriciel pourrait ne pas fonctionner en fonction du format du son transmis au processeur. Réglez le commutateur MATRIX à ON.

La batterie ne charge pas, le témoin de charge clignote.

- Vérifiez les connexions entre le casque d'écoute et le processeur.
- La batterie rechargeable présente une anomalie. Contactez le détaillant Sony le plus proche.
- Chargez la batterie lorsque la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C (entre 41 °F et 95 °F).

Des bips retentissent dans le casque d'écoute.



- Vérifiez le casque d'écoute en consultant le paragraphe « Bips d'avertissement et bips de fonctionnement » dans la section « Précautions ».

Español

Ubicación y función de las piezas

Para obtener información sobre las funciones y los nombres de las piezas, consulte la Guía de ayuda.

Auriculares WH-L600R (figura A)

- Terminal de carga** Coloque los auriculares en el procesador alineando cada uno de los terminales de carga para cargar los auriculares.
- Punto táctil (para distinguir el lado izquierdo)** Asegúrese de ubicar correctamente en sus oídos las unidades derecha  e izquierda  de los auriculares.
- Indicador de alimentación/carga** Este indicador se ilumina en verde cuando está encendido, y se ilumina en rojo mientras se cargan los auriculares.
- Botón POWER (encendido)** Presione el botón por aproximadamente 2 segundos para encender o apagar los auriculares.
- Botón VOL (volumen) +/-** Ajusta el volumen.
- Botón SOUND FIELD** Le permite seleccionar un campo de sonido.

Procesador TMR-L600 (figura B)

- Interruptor GAIN** Ajusta la ganancia de las señales análogas de la entrada de audio.
- Conector AUDIO IN** Entrada de señales análogas de audio.
- Conector OPTICAL IN** Entrada de señales ópticas digitales de audio.
- Conector HDMI (ARC)** Entrada de señales HDMI. Este conector es compatible con ARC (Canal de retorno de audio).
- Toma DC IN 12V** Conecte el adaptador de corriente alterna proporcionado a esta toma.
- Terminal de carga** Coloque los auriculares en el procesador alineando cada uno de los terminales de carga para cargar los auriculares.
- Botón (encendido/indicador de alimentación)** El procesador se enciende o entra en modo en espera alternativamente al presionar el botón. Mantenga el botón presionado durante 3 segundos para apagar completamente el procesador (apagado). Este indicador se enciende en blanco cuando se enciende la alimentación, en naranja cuando se encuentra en el modo en espera y se apaga en cuanto se apaga la alimentación.
- Botón SOUND FIELD** Le permite seleccionar un campo de sonido.
- Botón INPUT** Le permite seleccionar una entrada.
- Indicadores DECODE INFO** Se ilumina el indicador del decodificador seleccionado.
- Indicadores SOUND FIELD** Se enciende el indicador del modo de campo de sonido seleccionado.
- Indicadores INPUT** Se enciende el indicador de la entrada seleccionada.
- Interruptor CTRL FOR HDMI** Active o desactive la función Control para HDMI. Mueva el interruptor a la posición ON (Activado) cuando el procesador se conecta al conector HDMI (ARC) de la TV con un cable HDMI.
- Interruptor MATRIX** Active o desactive la función de decodificador de matriz*. Cuando el modo del campo de sonido es CINEMA, GAME o SPORTS, se encuentra disponible el decodificador de matriz. El decodificador de matriz amplía las señales de entrada de audio a un formato multicanal de hasta 7.1 canales. Para más detalles, consulte la Guía de Ayuda.
- Interruptor COMPRESSION** Le permite seleccionar un rango dinámico.

Solución de problemas

Si tiene algún problema al usar este sistema de auriculares, use la siguiente lista de verificación. Consulte el Manual de Instrucciones (se suministra por separado) y la Guía de Ayuda. Si el problema persiste, consulte a su distribuidor Sony más cercano.

No sale el sonido del TV a través del auricular

- Vérifique el tipo de cable y el método de conexión. Si desea obtener más detalles, consulte la sección “Conexión de un TV” del Manual de Instrucciones.
- Cuando conecta el conector HDMI (ARC), verifique lo siguiente.
 - La toma HDMI del televisor conectado está etiquetada con “ARC”.
 - La función Control para HDMI del TV está activada.
- El interruptor CTRL FOR HDMI del procesador debe estar en posición ON.
- Ajuste la configuración de los altavoces del TV (BRAVIA) en Sistema de audio. Si desea obtener más detalles, consulte los manuales que se suministran con el TV.
- Suba el volumen del auricular.

El sistema no se enciende aún si el TV está encendido

- Si el procesador y el TV solo están conectados mediante un cable óptico digital, no puede usar la función de bloqueo de alimentación.
- Vérifique que el cable HDMI esté bien conectado.
- Mueva el interruptor CTRL FOR HDMI del procesador a la posición ON. El TV debe ser compatible con la función de soporte Control for HDMI.
- Vérifique la configuración de la salida de audio del TV. El procesador se enciende o apaga en conjunto con la configuración de la salida de audio del TV. Si desea obtener más detalles, consulte los manuales que se suministran con el TV.
- Cuando los auriculares se colocan en el terminal de carga del procesador, el procesador no se puede encender.
- Si se estaba emitiendo sonido desde el altavoz del TV cuando se apagó por última vez, es posible que el procesador no se active aunque encienda el televisor según las especificaciones o la configuración del TV.

El procesador se apaga cuando apaga el TV

- Vérifique la configuración del interruptor CTRL FOR HDMI. Si el interruptor CTRL FOR HDMI está en posición ON y se selecciona HDMI como entrada del procesador, el procesador se apaga automáticamente.

La función Control for HDMI no funciona correctamente

- Vérifique la conexión HDMI entre el procesador y el TV. Consulte el Manual de Instrucciones (se suministra por separado).
- Configure la función Control for HDMI en el TV. Si desea obtener más detalles, consulte los manuales que se suministran con el TV.
- Si desconecta el procesador de la fuente de alimentación o lo vuelve a conectar, debe aguardar un momento. El procesador demorará más de 15 segundos en volver a operar.

Sonido distorsionado o intermitente (algunas veces con ruido)

- Cargue la batería de los auriculares. Si el indicador de alimentación continúa apagado después de cargar la batería, lleve los auriculares al distribuidor Sony más cercano.
- Asegúrese de que no haya otro dispositivo inalámbrico que use la banda de frecuencia inalámbrica de 2,4 GHz, o que no se generen ondas electromagnéticas desde un horno microondas cercano.
- Cambie la ubicación del procesador.
- Cuando se selecciona “ANALOG” con el botón INPUT, cambie el interruptor GAIN del procesador a “LO”.
- Si conecta el conector de auriculares del dispositivo AV al conector AUDIO IN del procesador, suba el volumen del dispositivo AV conectado.
- Este sistema es compatible con 96 kHz. Configure la señal de salida a 96 kHz en el dispositivo conectado al procesador.
- Cuando ingresa una señal de 192 kHz, puede que se emita sonido por un momento. No es una falta de funcionamiento.

Sonido bajo

- Cuando se selecciona “ANALOG” con el botón INPUT, cambie el interruptor GAIN del procesador a “HIGH”.
- Si conecta el conector de auriculares del dispositivo AV al conector AUDIO IN del procesador, suba el volumen del dispositivo AV conectado.
- Suba el volumen del auricular.

No se logra el efecto de sonido envolvente

- Seleccione “CINEMA,” “GAME” o “SPORTS” para el modo de campo de sonido.
- La señal de sonido que se está reproduciendo no es multicanal.
- Según los ajustes de salida de audio de la TV o del dispositivo HDMI, las señales multicanal se reconvierten a 2 canales para su reproducción. En este caso, cambie los ajustes del dispositivo para que se reproduzca la señal multicanal.

No obtiene el sonido envolvente de 7.1 canales

- Seleccione “CINEMA,” “GAME” o “SPORTS” para el modo de campo de sonido.
- Es probable que el decodificador matriz no funcione, dependiendo del formato de la entrada de audio del procesador. Coloque el interruptor MATRIX en la posición ON.

No se puede cargar la batería; el indicador de carga se enciende y se apaga

- Vérifique las conexiones entre los auriculares y el procesador.
- Algo anda mal con la batería recargable. Consulte a su distribuidor Sony más cercano.
- Realice la carga de la batería en un ambiente con una temperatura entre 5 °C y 35 °C.

Se escuchan bips en los auriculares.

- Revise los auriculares según la sección “Bips de advertencia y bips de operaciones” en “Precauciones”.